

entre nosotros



Ascensión Iglesias Redondo

Nos acerca a su experiencia en materia de igualdad de oportunidades y violencia de género

Entrevista a

Montse Solerdelcoll i Ralló

Pedagoga, desde el año 2000 trabaja acompañando a mujeres que han vivido situaciones de violencia machista así como a sus hijos e hijas

✓ *25 de noviembre,
Día Internacional para la
eliminación de la violencia
contra la mujer*

✓ *5 de diciembre,
Día Internacional del
Voluntariado*



25 de noviembre, Día Intenacional para la Eliminación de la Violencia Contra la Mujer

Desgraciadamente las estadísticas sobre las agresiones y las muertes de mujeres en el mundo nos demuestran que las mujeres son más vulnerables a la violencia, no sólo de las instituciones y los Estados, sino también a la violencia ejercida en sus propios hogares y pueblos.

Desde hace varios años y a través de variadas actividades y proyectos, los diversos colectivos de CAS tratamos de fomentar la presencia y participación de las mujeres en el medio rural en todos los ámbitos: económicos, laboral, cultural y social. Hacemos especial hincapié en la defensa y promoción de la mujer rural, en lo que se refiere a su desarrollo personal y social; en la eliminación de cualquier tipo de discriminación y en la formación de las mujeres en aras de una mayor capacitación humana, técnica y profesional, potenciando su presencia en los ámbitos de toma de decisiones.

Presentamos así este nuevo número de nuestro *"Entrenosotros"* que va destinado a nuestras mujeres. En él a través de nuestra vida, nuestras experiencias, del impulso de nuestros protagonistas y voluntariado en el medio rural queremos ofrecer una muestra de nuestra labor en el campo de la igualdad de oportunidades y contra la violencia de género. Es nuestro pequeño grano de arena para acabar con esta lacra social.

Nuestra sociedad no consigue acabar con la violencia ejercida contra las mujeres, por el sólo hecho de ser mujeres, y esto en gran parte se debe a uno de los grandes problemas que la atenazan, el progresivo aumento del *"pasotismo y de la indiferencia"* ante estos hechos violentos que atentan contra la dignidad de la mujer. Es indispensable conseguir una conciencia social que reproche este tipo de conductas, un aislamiento social del maltratador, además de políticas de prevención y atención a las víctimas, especialmente en el medio rural.

Desde nuestros colectivos queremos salir a la calle, afrontar la realidad de nuestros municipios, hablar con nuestros vecinos y realizar acciones encaminadas a reducir el número de víctimas de violencia de género y a concienciar a la población de que vivir es un derecho y nadie puede privarte de ese derecho. La formación y preparación de hombres y mujeres para que estas puedan disfrutar de todos sus derechos es nuestra prioridad y se refleja como una obligación en nuestra labor diaria.

En definitiva, en estas páginas encontrarás una pequeña muestra del compromiso de diversos colectivos con la mujer, comprometidos en sus acciones y programas a acabar con la violencia contra las mujeres y poder construir el modelo de sociedad justa que buscamos como organizaciones preocupadas por el cumplimiento de los Derechos Humanos. La violencia de género debe desaparecer desde la esencia, erradicando estas desigualdades que nos impiden avanzar.

En este número han colaborado: Carlos del Campo, Yolanda Sanz, Ascensión Iglesias Redondo, Miquel Casnovas Prat, Montse Solerdelcoll i Ralló, Patricia de Lizana Arévalo y los colectivos: ASAM, CODINSE, U.C. COAG de Zamora, C.D.R. Tierra de Campos, ISMUR, Escuelas Campesinas de Palencia y Escuelas Campesinas de Ávila. - Asociación de Ayuda a la Mujer *"Plaza Mayor"*: Teléfono: 923 21 19 00 - asocplazamayor@hotmail.com

Imágenes: Javier Laso y los colectivos colaboradores.

Consejo de redacción: Junta directiva de CAS, Miquel Casanovas Prat y Patricia Rodríguez de Lizana Arévalo.

Maquetación: Ana Isabel Encinas Miguel.

Calle Navas de Tolosa, 3-3º, 28013 - Madrid - Tfno. 915328289 | cas@cdrtcamos.es | sede@ong-cas.org |

Depósito Legal: VA 717-1999 | Impresión: Gráficas Lafalpoo - Valladolid.

Imagen de portada y Pag 2: *" Campaña del Ministerio de Igualdad Contra la Violencia de Género. "Ante el maltratador, tolerancia cero"*.

Imagen de contraportada: *"Mirada de esperanza, de vida"*. Autor: Grupo Trillo



"Plaza Mayor": atención a las mujeres víctimas de violencia de género

Ésta entidad castellanoleonesa, dispone de diversos recursos para la atención emocional y la reinserción social de las mujeres víctimas de violencia por el mero hecho de ser mujeres.

CARLOS DEL CAMPO MUÑOZ Y YOLANDA SANZ PARDO | Desde la Asociación de Mujeres "Plaza Mayor" de Salamanca, enfocada a la ayuda integral de la mujer y de la mano de su presidenta Ascensión Iglesias Redondo, nos acercamos a su experiencia en materias de igualdad de oportunidades y violencia de género. Esta asociación nace en el año 1986 desde la perspectiva de que la lucha por los derechos de las mujeres debe hacerse desde el propio tejido social. "Plaza Mayor", es la primera asociación en la comunidad dedicada a hacer visible la figura de la mujer en la sociedad, integrada en la Federación Regional y Nacional de Mujeres Progresistas.

En la mayoría de los casos que han tratado en materia de violencia de género, Ascensión destaca que, "estas personas buscan inicialmente ayuda e información. Por ello desde "Plaza Mayor" contamos con una abogada que asesora a estas mujeres jurídicamente llegando a personarse en todo el proceso judicial; también ofrecemos a las víctimas la asistencia de una psicóloga para la atención emocional. Para la atención de víctimas indirectas disponemos de una psicopedagoga. También se cuenta con sociólogas que apoyan en áreas de prevención y sensibilización, y una coordinadora que es con quien las mujeres tienen los primeros contactos y que a su vez se encarga de la tramitación de ayudas sociales y económicas"

Una vez estudiado el caso y con el fin de fomentar la inserción social, la aso-

ciación dispone de un servicio de búsqueda activa de empleo personalizada, cursos y diversos talleres de formación y autoestima.

"Nuestra experiencia con mujeres inmigrantes es la misma, ya que el tipo de violencia es idéntico, es el hecho de ser mujer lo que hace que el varón crea que es dependiente y por lo tanto sujeta a obedecer, aunque estas personas por el hecho de ser inmigrantes se encuentran ante una carencia del entorno familiar y social". Lo realmente importante de la atención a las mujeres víctimas de agresiones es el hecho de que "quienes trabajamos en las asociaciones creemos en la igualdad entre hombres y mujeres", y para atender a sus necesidades ofrecen un horario y un teléfono 24 horas.

Sus fuentes de financiación se basan en el pilar de que "Plaza Mayor", es un Centro de Día de la Red de Asistencia a Víctimas de Violencia de Castilla y León, por lo que reciben subvención directa de la Junta de Castilla y León, además cuentan con ayudas de ayuntamientos, entidades privadas y del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

> Muchas de las mujeres víctimas de violencia que han accedido a estos servicios, se acaban convirtiendo en colaboradoras de la asociación>>

"Las mujeres que se acercan a nosotras consideran muy importante la acogida que reciben, la ayuda e información y el apoyo emocional y jurídico que reciben de forma gratuita". De hecho, muchas de las mujeres víctimas de violencia que han accedido a estos servicios, se acaban convirtiendo en colaboradoras de la asociación, con lo que esta va creciendo en voluntariado. La asociación "Plaza Mayor" pertenece a la "Red de Voluntariado".

Bajo el lema de "Mujer si necesitas ayuda, acude a nuestra asociación", "Plaza Mayor" se ha convertido en pocos años en un referente en Salamanca y su provincia, gracias a sus diversas acciones para mitigar la falta de concienciación social en materia de violencia de género: talleres de educación en la igualdad, participación en foros y congresos, colaboración en trabajos de investigación, denuncia del lenguaje sexista o creación de documentos y publicaciones sobre igualdad y contra la violencia de género. Desde su trabajo diario a favor de la erradicación de esta lacra social, Ascensión y su equipo lo tienen claro "luchamos por lograr que la igualdad legal, se convierta en igualdad real y cuando lo alcancemos, habremos erradicado la violencia de género."



La igualdad es un Derecho Humano

"Es la propia víctima la persona que se culpabiliza de lo que le está pasando, por lo que nuestra experiencia nos dice que ha llegado el momento de actuar, de acercarse a esta mujer, entenderla, ayudarla y sobre todo hacerle ver que tiene derechos como ser humano ya que la igualdad entre hombres y mujeres forma parte de los Derechos Humanos".

CODINSE, Nordeste de Segovia

► Esta entidad organizará un concurso de Postales Navideñas dirigido a los colegios y el I Concurso de felicitaciones navideñas a través de correo electrónico, dirigido a los alumnos de Educación Secundaria y Bachillerato. Con las postales y los correos electrónicos ganadores CODINSE felicitará las fiestas.

► Como otros años comenzarán las clases de castellano y apoyo extraescolar. El objetivo es contribuir a la inserción socio-educativa y compensar las desigualdades en materia de educación de las alumnas y alumnos de Primaria.

U.C. COAG de Zamora

► Próximamente se llevarán a cabo dos cursos de cata y elaboración de vinos, en las localidades de Vezdemarbán y Vadillo de la Guareña. Ambas actividades tienen una duración de 30 horas y son impartidas por enólogos de las Denominaciones de Origen de la zona.

► Pronto comenzará un curso de informática de 50 horas de duración en Zamora, dirigido a profesionales del medio rural. El objetivo es acercar e instruir en las herramientas de las nuevas tecnologías de la información. A continuación, otro de Internet avanzado para completar la enseñanza sobre estas materias que hoy por hoy se han convertido en imprescindibles.

C.D.R. Tierra de Campos

► En diciembre concluye el "Programa de Envejecimiento Activo" subvencionado por La Caixa. Para finalizar se tiene previsto realizar varias charlas con temas de interés para el mayor. Hasta ahora el programa está resultando un éxito de participación con 250 participantes.

► En el mes de diciembre se realizará, con las mujeres de Roa y Quintanilla, un taller sobre Igualdad de Oportunidades entre mujeres y hombre centrado en los Derechos Humanos.



Escuelas Campesinas de Palencia

► PROGRAMA DE MUJER | En el Centro de Recursos y Formación Permanente para la Mujer Rural "La Abadía", de Arenillas de San Pelayo, ha dado comienzo el curso de formación relacionado con el crecimiento personal y profesional, para el grupo de mujeres que acuden desde diferentes pueblos de la comarca palentina "Páramos y Valles". El trimestre ha comenzado con un Taller de Encuadernación complementando el desarrollado el curso pasado.



► PERSONAS MAYORES | El grupo de personas mayores de Escuelas Campesinas de Palencia, celebró el Encuentro de Mayores del mes de noviembre acompañados por Nati, una abogada que informó sobre temas legales como testamentos, herencias, donaciones... Estuvo muy animado, se hicieron muchas y variadas preguntas. Ha sido un tema interesante que ha ayudado a reflexionar sobre qué y cómo tenemos que abordar estos temas para evitar complicaciones o que éstas sean las menos posibles.



U.C. COAG de Zamora

► IGUALDAD EN EL MEDIO RURAL | El pasado día 4 de noviembre tuvo lugar en Valladolid, una jornada sobre igualdad organizada por la Confederación de Mujeres del Medio Rural Ceres de Castilla y León; el tema principal de dicho encuentro versó sobre los avances conseguidos en materia de paridad en el medio rural,

tanto a nivel legislativo como administrativo. En esta ocasión se contó con la asistencia de cincuenta hombres y mujeres castellanoleoneses. Entre otros ponentes se contó con la presencia de Enma Siliprandi de Brasil, quien aportó sus experiencias con mujeres campesinas de dicho país.



► Modelando barro | A primeros de noviembre finalizó el curso de Alfarería Tradicional impartido en el Museo de Alfarería de la localidad de Muelas del Pan. En 200 horas de curso, catorce personas aprendieron las técnicas tradicionales de la zona, las diferentes fases del proceso de fabricación y cocción de piezas y otras habilidades relacionadas con esta hermosa actividad. Ya se está organizando un nuevo grupo para comenzar en breve.



CODINSE, Nordeste de Segovia

► MUESTRA DE CORTOMETRAJES DEL NORDESTE DE SEGOVIA Celebrado durante el fin de semana del 14 al 16 de noviembre en Ayllón. La organización de este evento corrió a cargo del grupo de Cine-Foro Nordeste (un grupo de aficionados al cine que desde hace poco más de un año se reúnen una vez al mes con el objetivo de pasar un buen rato) con el apoyo del Ayuntamiento de Ayllón. En dicha muestra se proyectaron los cortos premiados en el Festival de Cortometrajes de Castilla y León (Aguilar de Campoo) También se contó con la colaboración de varias instituciones comarcales, provinciales y de establecimientos hosteleros de la localidad.



.....
 ▶ C.D.R. Tierra de Campos

▶ **JUEGOS DEL MUNDO** | En cuatro localidades de Tierra de Campos han comenzado unos talleres de juegos del mundo, se trata de una actividad dirigida a niñas y niños entre 4 y 11 años. A lo largo de seis sesiones de hora y media cada una se reúnen y proponen juegos de los cinco continentes. Los objetivos que persiguen son aproximar el conocimiento y sensibilidad hacia otras culturas y fomentar actitudes y valores de interculturalidad, respeto a la diversidad cultural, cooperación y no discriminación.



▶ **EDUCACIÓN MEDIOAMBIENTAL** | Durante octubre y noviembre en varios Centros de Educación Primaria y Secundaria de las provincias de Zamora, Valladolid y León se llevó a cabo el "Proyecto Educativo Enrollate con la Energía". Apoyado por la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, ponía en valor la importancia y el interés de las energías renovables. Además promovía entre la población infantil una nueva cultura del ahorro y uso racional de la energía fomentando hábitos de consumo de energía responsables.

.....
 ▶ ISMUR, Segovia

▶ **VIOLENCIA DE GÉNERO** | El pasado 12 de noviembre en Segovia, Ismur participó en un Seminario de buenas prácticas en la atención a las mujeres gitanas víctimas de violencia de género. Durante el seminario organizado por la Fundación Secretariado Gitano (FSG) de Castilla y León se puso de manifiesto que los problemas de violen-

cia de género que sufren las mujeres gitanas siguen afrontándose en primera instancia en el seno de la familia, pero cada vez es más frecuente que las víctimas den el salto y recurran a servicios públicos y tomen decisiones como denunciar el maltrato ante la Justicia.



"Para nuestras asociaciones es necesario apostar por una intervención de nuestros profesionales desde el conocimiento de la cultura de esta etnia pero normalizada, sin establecer grandes diferenciaciones porque la violencia de género es un mal universal". Ismur, como servicio educativo hizo especial hincapié en recalcar que en la cultura gitana no está bien visto ni se ampara el maltrato y recalcó la necesidad de apostar por una educación de base desde la infancia en materias de igualdad de oportunidades, además Ismur destacó las pocas denuncias judiciales que existen dentro de este sector de población. La comunidad gitana está integrada en la provincia de Segovia por unas 650 personas, según datos del Secretariado Gitano organizadora del evento.



.....
 ▶ Escuelas Campesinas de Ávila

▶ **COMBINANDO PROYECTO, ESFUERZOS Y MUCHAS ILUSIONES** | En Las Navas del Marqués de la zona de Pinares se ha iniciado el Programa de Compensación Educativa, dirigida al alumnado inmigrante con el fin de ampliar sus conocimientos de español y mejorar las técnicas de estudio. Se trabaja en colaboración con el IES María de Córdoba, en cuanto al seguimiento de los alumnos tanto de asistencia como de avances en el aprendizaje. En total son 12 alumnos en su mayoría de origen magrebí y rumanos.

ASAM, Salamanca

▶ En las Sierra de Béjar y Francia, ASAM, CAS y la Universidad Rural Paulo Freire, pondrán en marcha una serie de actividades de dinamización y sensibilización a la población femenina y juvenil, entre otras estará el proyectado de videos y de un posterior debate, tratando temas como la situación de la mujer en el medio rural, incorporación de jóvenes y mujeres al mundo laboral, concretamente en el campo de atención a la dependencia, etc. Persigue una reflexión crítica sobre las propias actitudes, valores y creencias.

▶ Durante las próximas semanas comenzarán en el Convento San Francisco de Béjar tres cursos organizados desde ASAM dirigidos a mujeres inmigrantes, dos de ellos estarán dedicados a las nuevas tecnologías y el otro a habilidades sociales e interculturalidad.

▶ La asociación La Mancera (Desarrollo rural, agroecología y medioambiente) celebrará el I Encuentro Intercultural el día 13 de diciembre en Madroñal de la Sierra. Entre otros actos y para acercar las diferentes culturas que van apareciendo en la zona, habrá un concurso gastronómico, músicas del mundo y diversos talleres de intercambios.

in-formativo

Nos lo cuentan:

▶ **CODINSE, SEGOVIA** | "Pasemos al plan B" Cortometraje premio al mejor guión en el Festival de Cortos de Castilla y León. Paz Piñar, Auxi acude a una consulta médica, pero es incapaz de explicar qué le duele exactamente. En casa, su familia aguarda con ansiedad un diagnóstico incierto mientras cuida a una "invitada" inesperada y enigmática.

▶ **UC.COAG DE ZAMORA** | Novela "Donde el corazón te lleve" de Susana Tamaro. Ed: Seix Barral. La muerte de nuestros seres queridos pesa no tanto por su ausencia como por lo que entre ellos y nosotros no nos dijimos.

▶ **PATRICIA RODRÍGUEZ DE LIZANA** | Película: "Offside", Irán. Un grupo de mujeres quiere ver un partido de fútbol, el Corán no lo prohíbe pero los límites que la sociedad iraní impone a las libertades de la mujer deriva en que la policía no les permita la entrada en el estadio. Las mujeres seguirán luchando por conseguir sus derechos.

Testimonio de una mujer que acompaña a mujeres víctimas de la violencia machista

MIQUEL CASANOVAS PRAT | Entrevista a Montse Solerdelcoll i Ralló. Pedagoga, desde el año 2000 trabaja acompañando a mujeres que han vivido situaciones de violencia machista así como a sus hijos e hijas.

- ¿Cómo definirías la violencia?

La violencia es un vínculo que se da entre las personas. Un vínculo perverso porque en lugar de dar bienestar -que es lo que todas las personas necesitamos para vivir- sólo produce dolor y sufrimiento. Poder y violencia están estrechamente ligados. Quien ejerce la violencia tiene por objetivo dominar, someter y controlar al otro o a la otra, y lógicamente se autoriza a ejercerla porque ocupa un lugar de poder. Quien la ejerce está autorizado a hacerlo. Con eso lo que quería marcar es que la violencia se ejerce siempre desde una relación desigual y se legitima a través de complejos discursos que las más de las veces recurren al bien. Así podríamos decir que es la misma lógica de construcción que permite "el te pego porque te quiero" como la "guerra preventiva", o Abu Grahib i Guantánamo. La violencia es un abuso de poder. Nos cuesta verla, precisamente por eso, porque nunca queda conectada con el daño que produce, sino con los discursos y las "buenas intenciones". Actualmente, la vemos con facilidad en aquellos tiranos que para mantenerse en el poder torturan a sus opositores y ahora en los hombres que matan a las mujeres.

- ¿Entonces, la violencia es cosa de hombres?

Nuestro pasado, siglos enteros, se ha construido a través de la lucha por el poder de los hombres. Las sociedades patriarcales naturalizan el dominio de los hombres sobre las mujeres a través de leyes, dogmas, regímenes de propiedad,

costumbres, jerarquías, ritos, programas de estudio... Ahora bien, aunque la responsabilidad no es la misma, tanto hombres como mujeres participamos en la construcción de nuestra sociedad. Y es posible que por esta razón, la revolución silenciosa del feminismo sea la que actualmente haga visible e incida en la hipocresía de los discursos sobre la igualdad, derechos humanos, democracia...

- ¿Existe una revolución silenciosa del feminismo?

Una siempre se acuerda de su abuela que le contaba como tener "vida propia", es decir, no dejarse humillar en nombre de nada ni de nadie: del amor, de un buen sueldo, de una idea política, de un marido... De como mantener la dignidad personal manteniendo a la vez los vínculos con el mundo y las personas. El feminismo nunca emplea la violencia, aunque los medios de comunicación nos hagan creer que vivimos la "lucha de sexos". No tiene armas, sólo estrategias de relación, que si han producido cambios reales es precisamente porque se fundamentan en el deseo y en las prácticas de una justicia social para todos y todas. Audre Lorde, lo expresa con las siguientes palabras: "con las herramientas del amor no se destruye la casa del amor", una manera de decir, que es imposible acabar con la violencia estructural de nuestras sociedades sino modificamos los valores simbólicos que la sostienen y nos sostienen en el mundo.

Son las voces de muchas mujeres las que claramente han interrogado y puesto a debate público cómo la "feminidad" y la "masculinidad" cristalizan las maneras de pensar, sentir y comportarse de los hombres y las mujeres, en mandatos fijos que no sólo construyen diferencias estereotipadas para unos y otras, sino

> Es imposible acabar con la violencia estructural de nuestras sociedades sino modificamos los valores simbólicos que la sostienen y nos sostienen en el mundo>>

que estas diferencias implican a la vez desigualdades y jerarquías entre ambos. Así, por ejemplo, lo que para el hombre es un derecho: encontrar bienestar en casa, para la mujer es un deber.

En el 2004 se aprobó la Ley Orgánica 1/2004, del 28 de Diciembre, de medidas de protección integral contra la violencia de género del Estado español. Ahora da la sensación que hay más violencia, que las víctimas van en aumento y que la justicia no termina de resolver este problema social.

¡Es complejo! Y fíjate que sólo aparece lo que comúnmente se llama la "punta del iceberg", porque la violencia que se nos ha hecho visible, como decía al inicio, es la violencia física: el maltrato, las "muertas" pero esa es sólo la violencia que ahora vemos, no las otras. Y aún perdura en muchos juicios y debates públicos ese constante culpabilizar a la mujer porque retira las denuncias, por ejemplo, que no es otra cosa que continuar encerrados en la misma lógica patriarcal: se culpabiliza y responsabiliza a la mujer de lo que sucede, en lugar de responsabilizar a quien maltrata.

Ahora ya sabemos que para transformar las relaciones entre los hombres y las mujeres deben producirse cambios en todos los ámbitos de la vida y que en eso estamos todos implicados hombres y mujeres, pero nos va a requerir mucho tiempo. No es fácil interrogar los mandatos culturales y sociales de género, ni para las mujeres, ni para los hombres. Pero ahora sabemos que son construcciones culturales, que no responden a ningún gen, ni a patologías psicológicas, sino que es resultado de un complejo proceso de socialización.

- ¿Disponen las mujeres de dispositivos para salir de una relación de violencia?

Nuestra sociedad ha articulado la ley y recursos específicos para las mujeres y sus hijas e hijos, al mismo tiempo se destina presupuesto, siguiendo lo que apuntábamos anteriormente, para incidir en las raíces de la violencia que se ejerce sobre las mujeres a través de campañas de sensibilización, programas de formación para profesionales de los distintos dispositivos sociales: sanitarios, educativos, judiciales, policiales... Sólo subrayar dos cosas para ter-

minar, me gustaría dejar claro que no se trata únicamente de disponer de leyes, dispositivos y modelos de intervención, que también, pero que para incidir realmente en esta realidad, donde debemos poner atención no es en la intervención - que todo el mundo, mejor o peor sabe intervenir - sino desde donde se interviene, a través de que creencias y valores se produce esa intervención.

Y que la desestructuración de la violencia sólo será posible si en lugar de preocuparnos tanto por entenderla ponemos atención y proponemos otras maneras de tratarnos unas y otros. El buen trato entre las personas, el tuyo conmigo y el mío contigo, y así sucesivamente entre todos y todas, y en cada uno de los espacios donde habitamos -en casa, en el trabajo, en la calle...-, es la principal herramienta de cambio que tenemos a nuestro alcance para desactivarla. Y aquí estamos todas y todos, no sólo las profesionales que trabajamos con las mujeres y las niñas y niños que han vivido una situación de violencia. Nuestra responsabilidad es hacer cada día, con nuestros actos, "vida habitable" para todos y todas.

LOS MIEMBROS DE LA COMISIÓN PERMANENTE INFORMAN DE LAS SIGUIENTES NOVEDADES

► **Grupo de trabajo de atención a mayores en el medio rural** | El pasado día 18 de octubre se reunió en Madrid el grupo de trabajo de "mayores", coordinado por Víctor Calvín. En la reunión pudieron reflexionar sobre cómo, desde los diferentes grupos y territorios, se incide en este colectivo, con qué actitudes se interviene, con qué metodología, qué objetivos se persiguen... Al final de la gratificante sesión de trabajo se acuerda seguir reflexionando en los territorios y compartirlo en la siguiente reunión en el mes de marzo del próximo año.



► **Visita del Ministerio** | El Ministerio de Educación, Política Social y Deporte ha querido conocer de primera mano e in situ el programa dirigido a facilitar la compatibilidad entre la vida familiar y vida laboral de CAS y concretamente el proyecto que ejecuta CODINSE en el Nordeste de Segovia. Así Mercedes Benito se acercó a Campo de San Pedro y durante una jornada pudo compartir y conocer de cerca en qué consiste y cómo se lleva el mismo; por la mañana visitando el Centro de Educación Infantil de esta localidad y conversando con las técnicas del proyecto y por la tarde participando en la sesión de coordinación - formación de las educadoras de los seis centros de la comarca. Desde aquí agradecemos al Ministerio la visita, pues es la mejor manera de conocer la realidad en la que cada día estos programas contribuyen a paliar algunas de las desigualdades.

Voluntariado

COLECTIVOS DE ACCIÓN SOLIDARIA, CAS

5 de diciembre, DÍA INTERNACIONAL DEL VOLUNTARIADO

El voluntariado solidario
no es una opción,
es una exigencia que nace de los intereses comunes que
tenemos con los vecinos, con otros trabajadores,
en definitiva con todos los humanos
por ello, el voluntariado solidario nos humaniza

El voluntariado lo puedes ejercer de muchas maneras, pero puedes acercarte al colectivo de CAS que esté más cerca de tu zona y expresar tus inquietudes, deseos y compromisos. Esto te puede ayudar a:

- Reforzar las relaciones sociales
- Compartir tu tiempo y tu saber
- Tender una mano a quien te necesita
- Crear puentes entre la dependencia y la autonomía personal
- Y a mantener las redes tradicionales de la solidaridad social rural

2008: Año Internacional de las Lenguas

✓ CASTELLANO

"Un insulto.

Ella gritó.

La montaña se resquebrajó.

Él calló.

Su alma se secó un poco.

Un puñetazo.

Ella lloró.

El río de la llanura se desbordó.

Él rió.

Su alma se secó otro poco.

Una paliza.

Ella sintió dolor.

Las colinas se desgastaron con el viento.

Él sintió placer.

Su alma se secó más.

Se cansó y luchó, le plantó cara.

Ella se levantó.

En el mar, cogió un barco y estuvo a salvo.

Él se hundió.

Su alma era polvo, que el viento voló.

¡Por fin libre!

Ella fue feliz,

sin su carcelero.

Él infeliz,

encarcelándose"

Sara Vega Ibáñez



EDITA



FINANCIA

